

Căci văz că câți-va¹ din cei ce fuseseră împreună cu tine suntă acum aci în senat.

O zei nemuritori! Unde ne aflăm? ce republică avem? în ce urbe trăim? Aci, aci între noi, părinți conșcriși, în acest consiliu cel mai august și mai impoșant de peste tot pământul, se află ómenii cari cugetă la mórtea mea și a nóstră a tuturilor, la ruina acesteii urbe și chiar a tot pământul. Eú, consule, îi văz pe acestia și le cer avisul asupra intereselor republicei! și nu lovesc ânchă nici chiar cu cuvântul pe aceia ce ar fi trebuit să fie zdrobiți prin fer! Ai fost dar, Catilina, în acea nópte la Leca; ai distribuit părțile Italiei², ai decis unde'ți plăcea să plece fiă-care; ai alles pe cei ce aveaí a lăsa în Roma, pe cei ce aveaí a duce cu tine; ai descris părțile Romei destinate de tine la incendiú³; ai assicurat că ênsuți aveaí a pleca peste pucin; ai spus că mai ai pucină întârziere din causă că eú trăiam. Se afflară însă duoii cavaleri romani⁴ ca să te

1. — Sallustiú în Resbelu Catilinar Cap. XVII, numesce unsprezece senatori ce intrasseră în conspirațiunea lui Catilina.

2. — Catilina assignase lui Malliu Etruria, lui Semproniu Picenele, lui C. Iuliu Apulia.

3. — Statiliú și Gabiniú erau însărcinați a da foc Romei din due-spre-zece părți de uă dată, cari li se indicasse (Sall. Cat. Cap. XLIII).

4. — Sallustiú, în Resb. Cat. cap. XXVIII, numesce pe acești duoii cavaleri, C. Corneliú și L. Vargunteiú, și ânchă pe cel din urmă il numesce senator. Acum, ori că acesta era întru adevăr senator și, pentru că era tot uă dată și cavaler, Cicerone, pentru respectul către senat 'nu'l numesce, ci il designă ca cavaler; séú că Sallustiú din eróre numesce pe Vargunteiú.